

客語字音字形競賽

【臺灣客家語試卷——四縣腔國小組】

一、請寫出「」內客家語漢字之客家語拼音

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「立」秋	「lib」	16	「暫」時	「qiam」
2	「扯」爛	「ca `」	17	「鍵」盤	「kien / kian」
3	「孟」春	「men」	18	「宿」舍	「xiug `」
4	「姪」孫	「ciid」	19	「容」器	「iung ~」
5	「苦」瓜	「fu `」	20	「乾」坤	「kien ~ / kian ~」
6	「傍」飯	「bong `」	21	「捨」身	「sa `」
7	「絨」線	「iung ~」	22	「俠」義	「hiab」
8	「廉」恥	「liam ~」	23	特「別」	「pied」
9	「盲」係	「mang ~」	24	和「諧」	「hai ~」
10	「希」望	「hi ´」	25	兵「卒」	「zud `」
11	「壓」力	「ab `」	26	酸「醋」	「cii」
12	「達」到	「tad」	27	方「式」	「siid `」
13	「暴」力	「pau」	28	湖「蜞」	「ki ~」
14	「輔」導	「pu `」	29	落「雪」	「xied `」
15	天「穿」日	「con ´」	30	牙「腳」	「giog `」
31	目「標」	「peu ´」	48	田「產」	「san `」
32	「傳」統	「con ~」	49	「共」姓	「kiung」

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
33	清「楚」	「cu `」	50	同「謀」	「meu ~」
34	目「的」	「did `」	51	竹「葉」	「iab」
35	飛「禽」	「kim ~」	52	「奏」樂	「zeu」
36	感「覺」	「gog `」	53	麻「索」	「sog `」
37	狗「吠」	「poi」	54	腦「凶」	「xin」
38	「能」力	「nen ~」	55	打「盒」覆	「am `」
39	一「個」銀	「ge」	56	無「像」人	「qiong」
40	視「察」	「cad `」	57	實「際」	「ji」
41	「武」裝	「vu `」	58	計「程」車	「cang ~」
42	「祝」福	「zug `」	59	監「督」	「dug `」
43	一「心」	「xim ´」	60	保「全」	「qion ~」
44	下「頷」	「ngam ´」	61	車「站」	「zam」
45	「三」十	「sam ´」	62	抽筋「縮」脈	「sog `」
46	天「井」	「jiang `」	63	三妻四「妾」	「qiab `」
47	投筆從「戎」	「iung ~」	64	「訂」正	「dang `」
65	「馴」良	「sun ~」	82	「複」雜	「fug」
66	「橫」屋	「vang ~」	83	階「段」	「ton」
67	「烏」陰天	「vu ´」	84	「擎」頭	「kia ~」
68	「爪」癢	「zau `」	85	「遣」送	「kien ` / kian `」

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
69	「納」意	「nab」	86	「末」尾	「mad」
70	「齊」頭	「ce ˊ」	87	「肥」料	「pi ˊ」
71	「壁」角	「biag ˋ」	88	噴「香」	「hiong ˊ」
72	「橘」醬	「gid ˋ」	89	「實」驗	「siid」
73	「錫」桶	「xiag ˋ」	90	「甲」等	「gab ˋ」
74	「煨」粽	「gi ˊ」	91	「劫」難	「giab ˋ」
75	嘴「燥」	「zau ˊ」	92	「尿」桶	「ngiau」
76	拖「棚」	「pang ˊ」	93	「降」服	「hong ˊ」
77	「平」長	「piang ˊ」	94	「凳」頭	「den」
78	泥「漿」	「jiong ˊ」	95	「孺」人	「i ˊ」
79	抽「稅」	「soi」	96	「急」事寬辦	「gib ˋ」
80	「脆」命	「coi」	97	策「略」	「liog」
81	「即」時	「jid ˋ」	98	「誤」會	「ngu」
99	「旭」日	「hiug ˋ」	100	「茂」盛	「meu」

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	算「sud」	「術」	20	「hi`」價	「起」
2	得人「xiag`」	「惜」	21	「lid」詩	「律」
3	「iu」秀	「幼」	22	「men`」謝	「銘」
4	「sam`」車	「閃」	23	「meu`」丹花	「牡」
5	「dug`」目睡	「啄」	24	「mog`」款	「募」
6	「gong´」轎	「扛」	25	農「mug」	「牧」
7	「ti」頭	「剃」	26	「i」定	「預」
8	「ki´」穩	「企」	27	「iu´」時	「酉 / 有」
9	「cii」飯	「飼」	28	「seu´」索	「搜」
10	「kia˘」手	「擎」	29	「siin˘」受	「承」
11	「xiug」語	「俗」	30	「xiab」水	「洩」
12	「kung`」竅	「孔」	31	「tong´」嘴	「盪」
13	「pu˘」杓	「瓠」	32	「zam´」米	「粘」
14	「ca´」數	「賒」	33	「in˘」義	「仁」
16	「ciid」物	「植」	34	「su˘」人	「仇」
17	「tun˘」泥	「屯」	35	「ceu´」過	「超」
18	「m˘」係	「毋」	36	「kog`」定	「確」
19	「lon`」黃	「卵」	37	「cong`」造	「創」

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
38	「ca」路	「岔」	56	「ngu」樂	「娛」
39	「pi ´」人	「批」	57	「sang ˘」市	「城」
40	「zo」頭	「灶」	58	「ngin」真	「認」
41	「pu ˘」蓉	「芙」	59	「tan ˘」性	「彈」
42	「nam ˘」蛇	「南」	60	「xib」合	「集」
43	「meu ´」人	「某」	61	精「med」	「密」
44	「tam」橋	「探」	62	「dab ˘」身	「貼」
45	「lu ´」菜	「滷」	63	「xiong ´」理	「裏」
46	「bog ˘」嘴	「駁」	64	「xien」動	「煽」
47	沙「mog」	「漠」	65	喉「lien ˘」	「噤」
48	「ten ˘」人走	「跣」	66	輕「ko ˘」	「可」
49	「og ˘」人無膽	「惡」	67	樹「guang ˘」	「梗」
50	「gien ˘ / gian ˘」單	「簡」	68	「ien ´ / ian ´」開	「掀」
51	「iam ´」雞	「閤」	69	逃「hog」	「學」
52	接「cug ˘」	「觸」	70	菜「pu ˘」	「脯」
53	草「dun ´」	「墩」	71	頭「lin ˘」	「輪」
54	風「xia ˘」	「邪」	72	著「jiang ´」衫	「靚」
55	「giam ˘」採	「撿」	73	陸「xiug」	「續」

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
74	歇「kun」	「睏」	90	古「dung`」	「董」
75	這「deu´」	「兜」	91	安「nen˘」	「寧」
76	面「pa」	「帕」	92	草「qiag」	「蓆」
77	肉「fu´」	「麩」	93	「toi´」辭	「推」
78	生「fun」	「份」	94	通「teu」	「透」
79	黃「san´」	「鱸」	95	出「zung」	「眾」
80	人「den´」	「丁」	96	修「zang`」	「整」
81	三「zeu´」	「朝」	97	草「mang`」	「蜢」
82	本「sang˘」	「成」	98	牛眼「fud」	「核」
83	花「ang´」	「盎」	99	豬接「sog」	「杓」
84	倒「bien`」	「貶」	100	「ngien˘ / ngian˘」由	「原」
85	「kien˘ / kian ˘」誠	「虔」			
86	志「ngien / ngian」	「願」			
87	「co」米	「糙」			
88	薑「xi´」	「絲」			
89	「ngi」言	「寓」			